Z KRYSTYNĄ SKUSZANKĄ I JERZYM KRASOWSKIM rozmawia Krystyna Gucewicz

OZWOLCIE państwo, se ia-tencję tej rozmowy wyjaśni cytat z Bogusławskiego: "Nie jest zamiarem tego pisma uwladomić Czytelnika o samych nazwiskach sztuki, ani o porządku, iekim na Teatrze Publicznym w przeciągu trzydziestu lat dawane byly; ale sastanowić się nad kilkskrotnym werostem i upaditiem Sceny Oyczystey, w miare okoliczności, zdarzeń i przezskód, za iakie

Jednym slowem Teaty Narodowy. Scena e sweistych powinnościach i zadaniach. O jej kaztałcie, modelu dyskusje tocsa się ed 200 lat. I mapowne będą się toczyć. Jaką tenę w tej debacie stawiają Krasowscy?

K. SKUSZANKA: - Po pierw-sző umówny się, ce de jednego: nie pojawiliśmy się w Teatras Narodowym na nasadzie bialej, nie zapisanej karty. Mamy 30-letnia biografię teatrainą. Spodziewamy się, że z nazych doświadczeń – a nie z postawionej tezy - wyniknie coś dia tej sceny. Possukiwalismy modelu Sceny Narodowej na różnych scenach. We Wrocławiu, jakże ważnym dla naszego kraju punkcie, gdzie określić należało wyraźnie program Teatru Polskiego - z nazwy i ducha, A potem byl teatr Slowackiego w Krakowie, gdzie tradycja dziala tak silnie, że każda twórcza manifestacia musi podlegać stalej z nią konfrontacji.

- Zatem Narodowy maczy: jaki? Wsparty na klasyce jak Commedie Francaise, wsparty na współczesneści? Wsłuchany w widownię, zapatrzony w tradycje?

J. KRASOWSKI: - Nie możemy wdawać się w akademickie dyskusje. To niczego - poza wypowiedzeniem kilku gladkich zdań - nie zalatwi. Naturalnie nie udajemy, że nie wiemy, co to takiego tradycja. Powinniśmy umieć określić nasz stosunek do tradycji, która jest przecież glebą polskiej kultury teatrainej. Każdy pyta: A czym ma być Scena Narodowa? Tak nie można dyskutowaći Nie przyszliśmy na puste pole. Teatr Narodowy istnieje 200 lat!

to madmy tast owns 7 mining

K. SKUSZANKA: - Nie,

275

J. KRASOWSKI: - Umówmy się, se Bryll nie zastąpi "Dziadów", ale tet "Dziady" czy "Sen srebrny Salomei" nie mogłyby zastąpić wtedy "Rzeczy listopadowej". To czas decyduje i dyktuje potrzebę. W Krakowie, nie tak dawno, mogłem na przykład zrobić "Warszawiankę". Wystawilem zaś "Sto rak, sto sztyletów", współcześnie napisaną sztu-kę J. Żurka.

K. SKUSZANKA: - I jestcas jedne powiedzmy od razu: Jesteśmy wrogami plaskiego aktualizowania klasyki.

-- Nie choe paul powiednieć vprest - stosewania zabiegów publicystycanych.

K. SKUSZANKA1 - Bo bytby to n duty komplement w stosunku do praktyk, jakie - niestety często obserwujemy w teatrach.

J. KRASOWSKI: - Kiedys jus powiedziałem i powtórzę: to nie są ruchy polityczne tylko ruchy robaazkowe.

K. SKUSZANKA: -- To prowokowanie tendencyjnych reakcji. Reakcji na slowa, nie na sens. Jest to prawdziwe zagrożenie, niebezpieczne dla naszej, skądinąd znakomitej, wratliwej i inteligentnej, publiczności. Teatr ją może zarówno kształcić jak i deprawować.

J. KRASOWSKI: - I krytyka. My sie musimy od polityków i dziennikarzy różnić sposobem reagowania na rzeczywistość. Polityk ceni doraźność, nasze przedstawienia nie mogą się zamykać w obrębie "tu i teraz". To file jest rzecz gustu, ale rozsądku, żeby nie mierzyć teatru krótkim dystansem.

K. SKUSZANKA: - Krótkimi, malymi akcjami.

J. KRASOWSKI: - Niedawno odczulem to na wlasnej skórze. Realizacja "Szewców" w Kameralnym, sztuki jak rzadko która, przez teatry aktualizowanej, pozwoliła mi na chwycenie równowagi w tej materii. Zrozumiałem, że wygrać mozna, jeśli się rzecz oderwie od płasko rozumianej współczesności, nie

PROPERTY AND ADDRESS OF ADDRESS OF

wystawieniu "Krakowiaków 1 Górali".

MDZ TO PARTNE

To wszystko prawda, ale muszę powiedzieć o najistotniejszym czynniku natury programowej. Przecież zespół kształtuje się według stawianych zadań. Zmienia się, jeśli nastepuje zmiana zadań.

K. SKUSZANKA: - Bardzo zasadnicza zmiana orientacji repertuarowej. I na użytek tego repertuaru kompletowaliśmy zespół, Mamy zapewnione obsady dla wszystkich sztuk, planowanych do jesieni przyszlego roku. Wiele miejsca zostawiliśmy młodym. Więcej: pragnie-my przyjąć zasadę, że nie może być w teatrze nikogo, kto by nie zagrał w sezonie jednej choćby poważnej roli. Przygotowujemy dubluczasem nawet trzy obsady. Młodzi muszą grać, próbować sił, sprawdzać się w zderzeniu ze scena i publicznościa.

- Toczymy teraz wielki spór e model Polaka: racjonalisty ezy mistyka. Pani "Zwolon" pokazal: kierunek racionalizm.

K. SKUSZANKA: - Klasyfikowano mnie po wielekroć. Zaklasyfikowano jako reżysera romantycznego, reżysera teatru Szekspirowskieteatru poetyckiego, natomiast go, nigdy nie mówiło się, że racjonalizuję. Ale też nikt mi nie przypisywał uprawiania mistyki. Racjonalizm? Nie. Pojmować świat można nie tylko rozumem, ale także emocjami. Stad za silę twórczą uważam nie tylko myślenie...

J. KRASOWSKI: — ...ale i czucie. K. SKUSZANKA: — Teatr jest sztuką bliską mitologil. Czerpie swe sily z mitu, tworzy mity. Magii teatru żadne racjonalistyczne myślenie nie jest w stanie zastapić. Uprawiam teatr poetycki - ale z ambicją, z próbą rozumienia świata, wyjaśniania — nie zaciemniania, porzadkowania - nie burzenia. Oczywiście można by inaczej - można rozpaczać. Ale rozpacz jest nietwórcza, prowadzi do nikąd. A żyć, to mieć odwagę znaleźć się w tym świecie.

J. KRASOWSKI: - Racionalizacja jest niedobrym słowem w skojarzeniu ze światem sztuki. Najgorsze, co nas może spotkać, to myślenie anachroniczne, odwracanie się w tył. Jeśli ktoś na przykład racjonalizm współczesny rozumie pozytywistycznie, to przejawia XIX- siebie, Powtarzam: mocujmy sie, ale nie schlebiajmy.

— Jednak tego widza trzeba zdo-bywać nie tylko przedstawieniami. I pani te potrafila. W złotym wroclawskim okresie Krasowskich rozplenil się ruch milośników teatru, wyrósł z tego ruchu słynny Klub 1212.

K. SKUSZANKA: - Widz to partner 1 przeciwnik. Najwdzięczniejszy jest, oczywiście, młody widz, nie zepsuty. Dwa ,razy mieliśmy szczęście obcować z taką widownią. W Nowej Hucie, gdzie ludzie przychodzili do teatru czesto po raz pierwszy w życiu, gdzie prowadziliśmy działania edukacyjne, otwo-rzyliśmy Klub Przyjaciół Teatru Ludowego. Ta młodzież to była prawdziwa zaraza teatralna, ona przyprowadzała rodziców. No a potem Wrocław i "Młodzież poznaje teatr". Do dziś otrzymujemy listy od naszych wychowanków — są w te-atrach, są pedagogami, działają w ruchu kulturalnym. Nigdy nie szlo nam o to, żeby narzucić tym młodym nasze myślenie. Oni wychowywali sie u nas w teatrze w potrzebie aktywności wobec teatru, potem - wobec życia także.

W Warszawie rozpoczynamy rozmowy ze szkołami, z młodzieżą. rozpuściliśmy wici. Ale to dopiero początek. Przyjaciół teatru nie spotyka sie pierwszego dnia. Wychowanie, kształtowanie publiczności uważamy za jedną z podstawowych powinności teatru - jako twórcy i jako ludzie, którzy tę scenę programują.

- Czas na pytanie, które zapewne bedzie się powtarzało coraz częściej w roku 40-lecia PRL: Co z dramaturgia współczesna?

K. SKUSZANKA: - Niedobrze. - A może ludzie teatru nie umleją szukać? Państwo akurat mieliście szczególnie szczęśliwą rękę. Bryll, Karpowicz, nawet teraz, ostatni sukces norweski pani Krystyny - prapremiera "Pułapki" Różewicza. No 1 odkrycia dla teatru obok Przybyszewskiej - Dąbrowska - czyli to, co było w zasięgu ręki.

J. KRASOWSKI: - Proces jest w biegu. Nie używalbym określeń, które wywołują siniaki.

K. SKUSZANKA: - Wobec tego moje słowo "niedobrze" trzeba skreślić.

- Ale warny jest cass. I miejsce, w jakim žyjemy. Oczekiwania i po-trzeby, powinności i zadania teatru. Ważny jest konteksi.

K. SKUSZANKA: - Tak. Kontekst spoleczny, moralny, polityczny. Chcielibyśmy rozmawiać z widzem o wysokim stopniu świadomości, o rozwiniętym poczuciu odpowiedzialności. I zawsze, kierując różnymi teatrami, mieliśmy to na uwadze. Ale dziś jest to szczególnie istotne. Nie rozmawiamy ze spoleczeństwem w stanie normalnego życia. Normalność została zakłócona. Spoleczeństwo, obok innych kryzysów, przeżywa kryzys psychologiczny.

J. KRASOWSKI: -- Kryzys świadomości.

K. SKUSZANKA: - W tym stanie bardzo trudno jest wypowiadać się w sztuce. I ta wypowiedź jest obarczona szczególna odpowiedzial-nością. Wobec widza, wobec insty-tucji teatru, i wobec siebie. Każdy z nas przecież przeżywa czas bardzo osobiście. Nierzadko wśród wahań, niepokojów, zwątpień. Doświadczylam sama ogromnego zwątpienia, stawiałam sobie pytanie: czy w ogole jest sens robić teatr, czy poczuję slę na tyle silna, żeby w ogóle zabierać glos? To nie bylo tak, te klasnelam w rece i zjawił się Norwidowy "Zwolon". Bylo tak, że od premiery "Brata naszego Boga" Karola Wojtyły w Krakowie do "Zwolona" w Narodowym upłynejy 2 lata. Dwa lata, przez które z całą świadomością milczałam, nie znajdując sity wewnętrznej na robienie teatru w moim kraju. Bo nie wiedziałam, jak zacząć rozmowę z widzem, sama czułam się zagubiona. I pomógł mi Norwid. Objawił mi się nagle "Zwolon" jako ważny głos dla czasu, w którym żyjemy, dla naszego polskiego dziś.

- "Zwelon" stal sie nie tylke pretekstem do szerokiej rodaków rozmowy e naszych przywarach, wa-dach i grzechach. Stał się zarazem d klaracia programową.

K. SKUSZANKA: - Istotnie. Wybór tego tekstu miał być w pewnym sensie pomostem do określenia zadań Sceny Narodowej. Grając Nerwida sięgnęliśmy do korzeni, do na-rodowej klasyki. Zarazem – do tematu bardzo żywego, bo polskiego dnia współczesnego. Współbrzmienie tych dwóch elementów określa nasze myślenie o teatrze od dawna, od czasów Nowej Huty, Zawsze sięgalismy po klasykę wtedy, gdy niosla temat brzmiący dziś.

- Ale nie dlatego, żeby nalożyć dawny kostium? Zeby zastapić klasykę współczesną dramaturgią?

J. KRASOWSKI: - Skądże. To jest sprawa sluchu i utrafienia w ton. Kledy np. we Wrocławiu dawaliśmy prapremierę "Rzeczy listopadowej" Brylla, ten tekst wydawał się najbliższy tamtym czasom. Naturalnie "Rzecz" nie zastąpiłaby "Dziadów", "Lilli Wenedy" czy "Snu srebrnego Salomei". Teatr Narodowy nie może istnieć bez ciągłego, żywego kontaktu z klasyką.

- Ale nie może to być kanoniczna scena lektur.



Poszukiwaliśmy modelu Sceny Narodowej na różnych scenach...

da tematu do kawiarnianych hartów...

- Wróćmy do Narodowego. Zagraliście państwo "Zwolona", "Krakowlaków i Górali", na malej scenie m. in. staropolskie "Albertusy" oglaszacie ambitne plany, o których także pisaliśmy. Czy zespół aktorski unlesie te projekty, sprosta? Nie jest tajemnicą, że wielu aktorów odeszło z Narodowego.

K. SKUSZANKA: - Ile razy odchodziliśmy, czy to z Nowej Huty czy Wrocławia, w związku z naszym odejściem zmieniał się zespół. Niektórzy szli razem z nami. To zupelnie naturalny ruch w teatrze. Teraz także weszla do zespołu Teatru Narodowego niemała grupa "naszych aktorów", z którymi wiążą nas doświadczenia dobrej współpracy i artystyczna przyjaźń. To prawda, że odeszło kilku "repertuarowych" a-ktorów, tych, którzy czuli się związani z Adamem Hanuszkiewiczem. I słusznie - nie funkcjonowaliby przecież dobrze w innej dyscyplinie artystycznej. Na to miejsce weszli inni utalentowani ludzie, o dużym dorobku artystycznym i duża grupa mlodzieży. Jest też poważna część zespołu - co jest faktem ogromnej wagi dla Teatru Narodowego, jako instytucji — związana z tym teatrem od 20 i więcej lat, dużej rangi artystów, wspaniałych ludzi, wiernych Scenie Narodowej niezależnie od jej perturbacji dyrekcyjnych.

Zespół aktorski powiększyliśmy 1 zmieniliśmy w nim proporcje, oslągajac tak zwany układ idealny: jedna trzecia zespołu to panie, dwie trzecie - panowie. Razem 90 osób. Sądzimy, że nikt nie będzie próżnował. Przyzwyczajenie nasze z dawnych lat (Teatr w Nowej Hucie) to stawiać na młodzież.

J. KRASOWSKI: - U nas zawsze tak bywało - częściej młodzi dolepiali brody, niż je musieli golić. Padło pytanie: czy sprostają. Gdyby tak nie było, nie byłoby co marzyć wieczne myślenie, które nie ma nic wspólnego z naszymi czasami. Wracanie do jakichkolwiek formul minionej doby jest nieporozumieniem

My, Polacy, mamy tendencje do totalizowania spraw. Wszystko, albo nic. Jak gdyby nie istniały rozliczne odcienie. To, albo to. Jakby nie moglo być to i to. Dlatego może nie przychodzi nam na myśl, że świat da się zrozumieć i umysłem. i czuciem, Co więcej, że tak właś-nie trzeba rozumieć! Tym bardziej teatr. Magię teatru. Sama magia nic nie znaczy. Sama myśl bez tej magii też w teatrze nie ma mocy. Dopiero one razem moga tworzyć dzielo sztuki,

- Tylekroć wypowiadaliście się państwo z atencją o widowai. Czy znacie swojego widza?

K. SKUSZANKA: - To niemožliwe znać naprawde widza. Widz zaskakuje, zmienia się.

J. KRASOWSKI: - Zgodzisz się ze mną, że byloby niedobrze, gdybyś znała swojego widza...

K. SKUSZANKA: - Oczywiście. Bo to jest partnerstwo, które polega na mocowaniu się, zbliżaniu z oddalenia, odkrywaniu kart stopniowo i nie do końca. Widza szanuję i lekam sie go. Ale musi to byé twórczy lek, wywołujący cheć zdobycia, przekonania o wlasnej racji, o słuszności. Nigdy...

J. KRASOWSKI: - ... chęć podlizywania sie.

K. SKUSZANKA: - Nienawidzę takiego myślenia: - zagram to tak, bo będzie latwiejsze, bardziej przystępne.

J. KRASOWSKI: - Bardziet pokupne.

K. SKUSZANKA: - Byloby mi wstyd schlebiać widowni. Popelnilam na pewno tysiąc grzechów teatralnych, ale nigdy w życiu nie zrobiłam niczego dla łatwego poklasku. Z szacunku dla widza i dla

Fot. Andrzej Marzec

J. KRASOWSKI: - Nie możemy przesadzać w utyskiwaniu.

K. SKUSZANKA: - Tak, to prze-sada, że nie ma nic. Coś jest, tylko nie na miarę ambicji Narodowej Sceny.

J. KRASOWSKI: - Sytuacja jest nie tyle niedobra, co trudna. Ale jest odbiciem sytuacji wokół teatralnej, światowej. Proszę mi pokazać dobrą współczesną sztukę amerykań. ską.

K. SKUSZANKA: - Proszę mi pokazać europejską. Moja propozy-cja wystawienia "Pułapki" Różewicza wzbudziła niebywałe zaciekawienie u Norwegów i powiadają teraz, po premierze: Różewicz? A gdzież jest większy w Europie dramatopisarz współczesny?

J. KRASOWSKI: - Trzeba wyjaśnić Czytelnikom, po co to mówimy. Po to, żeby przywołać wła-ściwą perspektywę. Że nie jesteśmy gorsi. To nas nie pociesza, ale tłumaczy.

K. SKUSZANKA: - Nasz czas nielatwo ująć w rygory dramatu, najtrudniejszego przecież rodzaju literackiego.

J. KRASOWSKI: - No bo jak opisać rozedrgane życie?...

K. SKUSZANKA: - ... rozdarty świat, rozdartą Europę? Ale sama konstatacja tego rozdarcia nie wystarczy, by powstał wielki dramat i wielki teatr.

J. KRASOWSKI: - Tak. Jeśli od konstatacji prędzej czy później nie przejdziemy do ataku intelektualnego, to się przypominać będzie cy-tat z "Indyka" Mrożka:

K. SKUSZANKA: - Może by zaorać co...

J. KRASOWSKI: - A co? K. SKUSZANKA: - Ano, czy ja

wiem. choćby i pole. J. KRASOWSKI: - I iilii.

K. SKUSZANKA: - Albo co... J. KRASOWSKII - E eccee